

CONCORD LIMA



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 11

ČESKY 21

SLOVENSKO 31

SLOVENSKY 41

POLSKI 51

TÜRKÇE 61

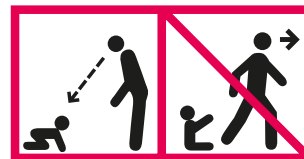
71 עברית

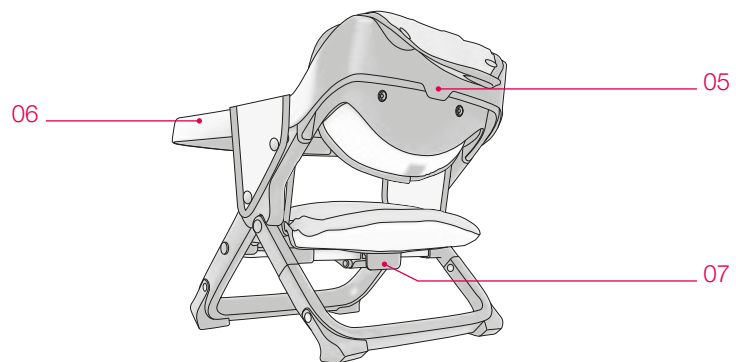
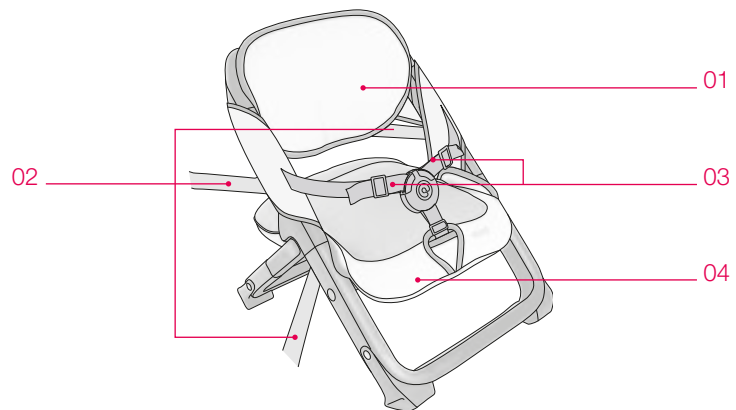
81 العربية

РУССКИЙ 91

Norm / standard / norme / norma

EN 16120:2012+A1:2014





_ POLSKI

DZIĘKUJEMY!	51
PRZEGLĄD	52
WSKAZÓWKI	53
ROZKŁADANIE I SKŁADANIE CONCORD LIMA	54
ZASTOSOWANIE PASÓW MOCUJĄCYCH	55
ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE STOLIKA	56
ZASTOSOWANIE PASÓW SIEDZISKA	57
CZYSZCZENIE TAPICERKI	59
ORYGINALNE WYPOSAŻENIE CONCORD	59
GWARANCJA	60

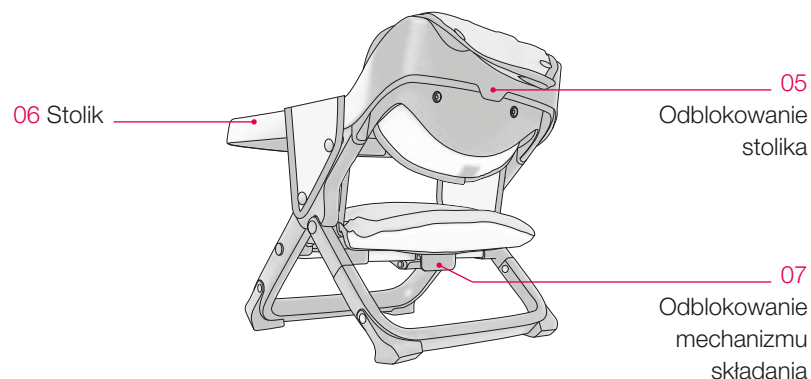
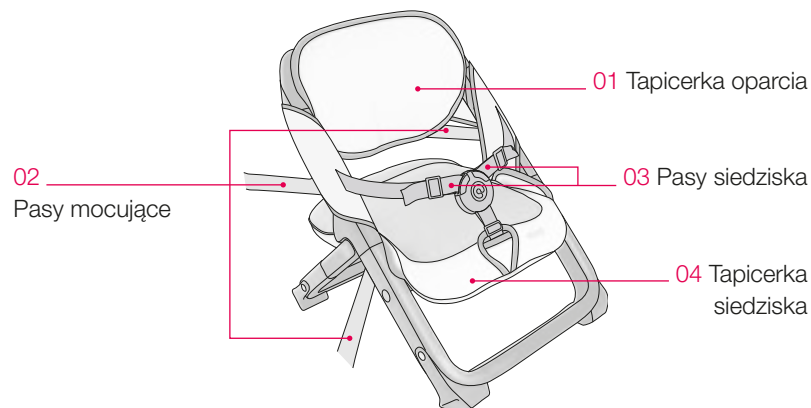
_ DZIĘKUJEMY!

Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo na wysokiej jakości produkt firmy CONCORD. Przekonają się Państwo o wielostronności i bezpieczeństwie tego produktu. Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania nowego produktu CONCORD LIMA.

_ WAŻNE!

PROSZĘ ZACHOWAĆ
DO WGLĄDU.

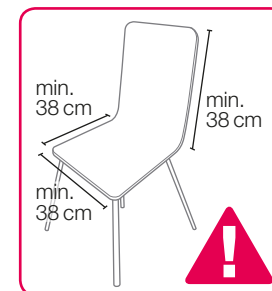
_ PRZEGLĄD



_ WSKAZÓWKI

UWAGA!

- Przed użyciem należy dokładnie przeczytać te wskazówki i zachować je na przyszłość. Nieprzestrzeganie wskazówek może zagrażać bezpieczeństwu dziecka!
- Należy zachować niniejszą instrukcję do ewentualnego późniejszego wykorzystania.



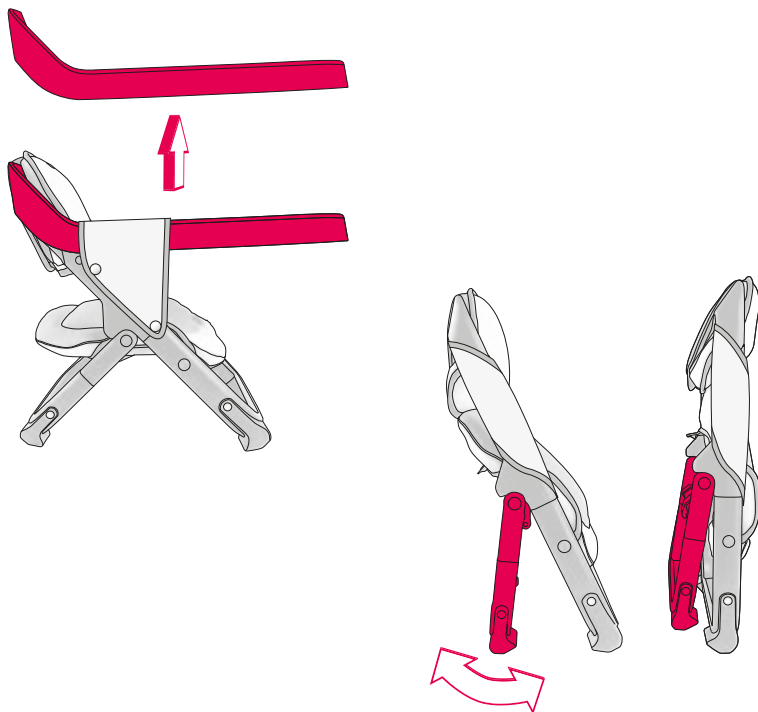
OSTRZEŻENIE!

- Nie należy pozostawiać dziecka bez nadzoru
- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i dbać o to, aby były prawidłowo zamocowane.
- Zawsze używać systemu mocowania krzeselka dziecięcego i przed użyciem sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany.
- Przed użyciem zawsze sprawdzić, czy krzeselko dziecięce jest zamocowane stabilnie i bezpiecznie na krześle dla dorosłego.
- Nie mocować krzeselka dziecięcego do stołka lub ławki.
- Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć bez pomocy, w wieku poniżej 3 lat lub o masie ciała nieprzekraczającej 15 kg.
- Zadbaj, aby krzesło dla dorosłego z zamontowanym krzeselkiem dziecięcym było ustawione w miejscu, w którym dziecko nie może odepchnąć się nogami od stołu lub innej konstrukcji, ponieważ może to spowodować wywrócenie się krzesła dla dorosłego, na którym zamontowane jest krzeselko dziecięce.
- Nie używać krzeselka dziecięcego, jeżeli któraś z jego części jest złamana, naderwana lub zgubiona.
- Nie używać akcesoriów lub części zamiennych innych, niż zatwierdzone przez producenta.
- CONCORD LIMA musi być montowane na krześle przez osobę dorosłą.
- Uważać, aby krzesło, na którym montowane jest CONCORD LIMA, było stabilne i bezpiecznie ustawione na równej powierzchni.

_ ROZKŁADANIE I SKŁADANIE CONCORD LIMA

CONCORD LIMA można rozkładać i składać podobnie jak krzesło składane. Podczas rozkładania zwrócić uwagę, aby przegub centralny zatrzasnął się słyszalnie.

Aby złożyć CONCORD LIMA, należy najpierw zdjąć stolik (06) z krzesła (patrz ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE STOLIKA). Potem zwolnić blokadę (07) pod siedziskiem. Następnie można łatwo złożyć CONCORD LIMA.

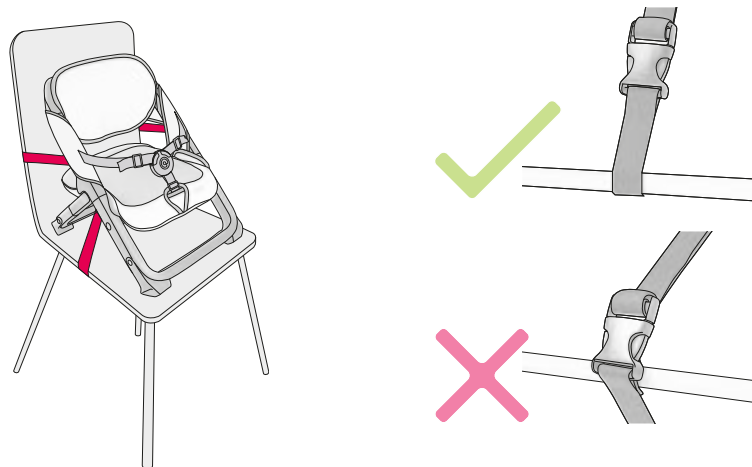


_ ZASTOSOWANIE PASÓW MOCUJĄCYCH

Aby zamocować CONCORD LIMA na krześle, należy skorzystać z przewidzianych do tego celu pasów mocujących (02). Sprawdzić, czy krzesło stoi na równym podłożu. Przeprowadzić dwa pasy mocujące wokół oparcia oraz wokół siedziska krzesła, na którym ma zostać zamocowany CONCORD LIMA. Wyregulować długość pasów za pomocą klamer i zamknąć zatrzaski.

UWAGA!

- Zwrócić uwagę, aby wszystkie mocowania były dobrze zatrzaśnięte, aby zatrzaski nie oparły się na krawędziach (krzesła) i aby CONCORD LIMA był zamocowany bezpiecznie i nie kołysał się.
- Ze względów bezpieczeństwa, wszystkie pasy CONCORD LIMA nie są zaciągane, lecz muszą zostać wyregulowane na odpowiednią długość przy pomocy klamer.

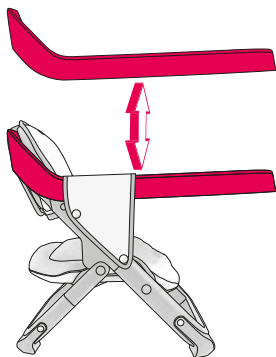


_ ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE STOLIKA

Aby zamocować stół CONCORD LIMA, najpierw odpiąć zatrzaski tapicerki siedziska (04) oraz rzep tapicerki oparcia (01). Teraz odchylić oparcie tylne do tyłu. Założyć stół na oparcie tylne i zatrzasknąć go. Następnie zamocować tapicerkę oparcia nad założonym stołem.

UWAGA!

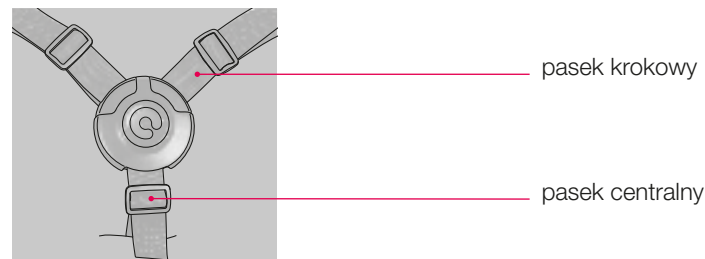
- Gdy stół jest zamontowany, wypustki boczne tapicerki siedziska muszą być koniecznie założone wokół elementów bocznych stoła i związane bocznymi zatrzaskami.



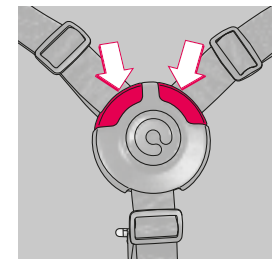
Aby zdjąć stół, odchylić oparcie do tyłu, a następnie odpiąć zatrzaski bocznych wypustek tapicerki siedziska. Potem odpiąć blokadę (05) z tyłu oparcia i zdjąć stół do góry z oparcia.

Jeżeli CONCORD LIMA ma być stosowany bez stoła, zamocować wypustki boczne tapicerki siedziska z tyłu oparcia przy pomocy zatrzasków.

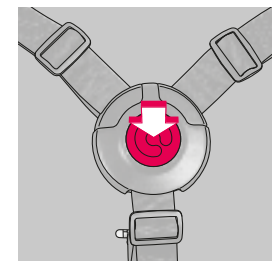
_ ZASTOSOWANIE PASÓW SIEDZISKA



Przełóż pasek centralny ze sprzączką między nogami dziecka. Następnie z góry włóż zapięcia sprzączki na pasie krokowym do górnej części głównej sprzączki. Powinny one głośno kliknąć, gdy będą we właściwej pozycji.



Aby otworzyć system szelek, naciskaj środek sprzączki aż zapięcia sprzączki zostaną zwolnione.

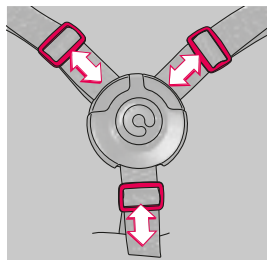


UWAGA!

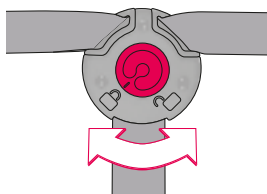
- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i dbać o to, aby były prawidłowo zamocowane.

Wyreguluj pasy, aby były napięte i przylegały blisko do ciała dziecka.

Aby wyregulować długość pasa, przesunąć klamry pasów w górę i w dół. Sprawdź czy pasy nie są przekręcone.



Zamek zabezpieczający dziecko jest w tylnej części sprzączki. Może on zostać uruchomiony lub wyłączony przez przekręcenie. Uruchomienie zamka zabezpieczającego dziecko blokuje mechanizm otwierający sprzączkę.



UWAGA!

- Zawsze używać pasów bezpieczeństwa i dbać o to, aby były prawidłowo zamocowane.
- Zawsze używaj pasów krokowych łącznie z pasem centralnym.

_ CZYSZCZENIE TAPICERKI

Tapicerkę CONCORD LIMA można zdjąć i wyprać w pralce. Aby zdjąć tapicerkę, należy odpiąć zatrzaski i wyciągnąć pasy siedziska.

Aby założyć tapicerkę, najpierw przewlec pasy siedziska przez odpowiednie otwory tapicerki, a następnie zapiąć zatrzaski.



Prać osobno w temperaturze 30°, nie wybielać, nie prasować, nie czyścić chemicznie, nie suszyć w suszarkach automatycznych, nie wirować!

_ WYPOSAŻENIE ORYGINALNE FIRMY CONCORD

Informacje na temat wyposażenia oryginalnego firmy CONCORD uzyskają Państwo u fachowego sprzedawcy lub bezpośrednio w firmie CONCORD.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ GWARANCJA

Okres gwarancji rozpoczyna się w chwili nabycia towaru. Jego długość odpowiada ustawowemu okresowi gwarancji obowiązującemu w kraju odbiorcy końcowego. Pod względem treści gwarancja obejmuje poprawki, dostawę zamienną lub obniżkę [ceny] zgodnie z wyborem producenta.

Gwarancja dotyczy tylko pierwszego użytkownika. W razie wystąpienia wady, roszczenia gwarancyjne rozpatrywane będą tylko w przypadku, gdy użytkownik zwróci uwagę sprzedawcy na defekt niezwłocznie po jego pierwszym wystąpieniu. Jeśli sprzedawca nie potrafi rozwiązać problemu, odeśle produkt do producenta wraz z dokładnym opisem reklamacji, jak również z oficjalnym dowodem zapłaty z datą zakupu.

Producent nie odpowiada za szkody dotyczące produktów, które nie zostały dostarczone przez niego.

Roszczenia gwarancyjne nie przysługują, gdy:

- produkt został zmieniony,
- produkt nie został dostarczony do sprzedawcy w komplecie z dowodem zakupu w ciągu 14 dni od pojawienia się wady,
- defekt powstał w wyniku wadliwego postępowania lub niewłaściwej konserwacji czy też innego błędu użytkownika, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji obsługi,
- osoby trzecie dokonywały napraw produktu,
- defekt powstał w wyniku wypadku.
- je bila poškodovana ali odstranjena serijska številka.

Zmiany lub pogorszenie się jakości produktu powstające w związku z jego użytkowaniem (zużycie) nie stanowią powodu do wysuwania roszczeń gwarancyjnych. Usługi świadczone przez producenta w przypadku roszczenia gwarancyjnego nie wydłużają okresu gwarancji.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

LI 03/0515 . IM1754 . 01

